



COMMUNE DE
CHEYRES-CHÂBLES

AUTORISATION DE VOYAGE
Ermächtigung
Authorization to travel
Autorizzazione di viaggio
Autorizaciòn para viajar
Reistoelating voor minderjarige

Je soussigné(e), Unterzeichnete (r), Undersigned, Sottoscritto (a), El que firma, Ondergetekende :

Nom-prénom

Né(e) le

Adresse

Donne la permission à mon enfant – gibt die Zustimmung an – consents – dà il permesso a – autoriza a – geeft de toetemmin

Nom-prénom

Né(e) le

Adresse

Nationalité

N° du passeport / de la carte d'identité

de partir en voyage à – um auf Reisen zu gehen nach – to go on a voyage to – per partire in viaggio a – para ir de viaje a – om op reis te gaan naar :

dans la période – während der Période – in the period – nel periodo – en el periodo – in de période :

du (von) **au (bis)**

☐ **en compagnie de** – in der Gesellschaft von – in the company of – con la compagnia di – acompañado de – in het gezelschap van :

Nom-prénom

Adresse

Nationalité

N° du passeport / de la carte d'identité

☐ **à voyager seul**

Signature des parents – Unterschrift – signature – firma – handtekening

.....

SIGNATURE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE :

Lieu et date

Timbre et signature :